

BIRDS HISTORICALLY RECORDED IN THE AREA
Southern African Endemic and Near-endemic & **resident** bird species previously
 recorded in the *Ladismith* region, 2023:

Family	Name	Afrikaans	Distribution
Apalis	Bar-throated	Bandkeelkleinjantjie	Resident
Avocet	Pied	Bontelsie	Resident
Barbet	Acacia Pied	Bonthoutkapper	Near-endemic
Batis	Cape	Kaapse Bosbontrokkie	Near-endemic
Batis	Pririt	Pririt Bosbontrokkie	Near-endemic
Bee-eater	European	Europese Byvreter	Summer visitor
Bee-eater	White-fronted	Rooikeelbyvreter	Resident
Bishop	Southern Red	Rooivink	Resident
Bishop	Yellow	Kaapse Vlap	Resident
Bittern	Little	Woudapie	Resident
Bokmakierie	Bokmakierie	Bokmakierie	Near-endemic
Boubou	Southern	Suidelike Waterfiskaal	Endemic
Bulbul	African Red-eyed	Rooioogtiptol	Near-endemic
Bulbul	Cape	Kaapse Tiptol	Endemic
Bunting	Cape	Rooivlerkstreepkoppie	Near-endemic
Bunting	Lark-like	Vaalstreepkoppie	Near-endemic
Bustard	Denham's	Veldpou	Near-endemic
Bustard	Ludwig's	Ludwigpou	Near-endemic
Buzzard	Jackal	Rooiborsjakkalsvoël	Endemic
Canary	Black-headed	Swartkopkanarie	Endemic
Canary	Cape	Kaapse Kanarie	Endemic
Canary	Forest	Gestreepte Kanarie	Endemic
Canary	Protea	Witvlerkkanarie	Endemic
Canary	White-throated	Witkeelkanarie	Near-endemic
Canary	Yellow	Geelkanarie	Near-endemic
Chat	Ant-eating	Swartpiek	Endemic

Family	Name	Naam	Distribution
Chat	Familiar	Gewone Spekvreter	Resident
Chat	Flycatcher	Grootvlieëvanger	Near-endemic
Chat	Karoo	Karoespekvreter	Near-endemic
Chat	Sickle-winged	Vlaktespekvreter	Endemic
Chat	Tractrac	Woestynspekvreter	Near-endemic
Cisticola	Grey-backed	Grysrugtinktinkie	Near-endemic
Cisticola	Levaillant's	Vleitinktinkie	Resident
Coot	Red-knobbed	Bleshoender	Resident
Cormorant	White-breasted	Witborsduiker	Resident
Courser	Burchell's	Bloukopdrawwertjie	Near-endemic
Crake	Black	Swart Riethaan	Resident
Crane	Blue	Bloukraanvoël	Endemic
Crombec	Long-billed	Bosveldstompstert	Resident
Crow	Cape	Swart Kraai	Resident
Crow	Pied	Witborskraai	Resident
Cuckoo	Diederik	Diederikkie	Summer visitor
Cuckoo	Klaas's	Meitjie	Resident
Cuckoo	Red-chested	Piet-my-vrou	Resident
Darter	African	Slanghalsvoël	Resident
Dove	Cape Turtle	Tortelduif	Resident
Dove	Laughing	Rooiborsduifie	Resident
Dove	Namaqua	Namakwaduifie	Resident
Dove	Red-eyed	Rooioogtortelduif /Grootringduif	Resident
Dove	Rock	Kransduif	Resident
Dove	Tambourine	Witborsduifie	Resident
Drongo	Fork-tailed	Mikstertbyvanger	Resident
Duck	African Black	Swarteend	Resident
Duck	Maccoa	Bloubekeend	Resident
Duck	White-faced Whistling	Nonnetjie-eend	Resident

Family	Name	Naam	Distribution
Duck	Yellow-billed	Geelbekeend	Resident
Eagle	African Fish	Visarend	Resident
Eagle	Booted	Dwergarend	Resident
Eagle	Martial	Breëkoparend	Resident
Eagle	Verreaux's	Witkruisarend	Resident
Egret	Little	Kleinwitreier	Resident
Egret	Western Cattle	Bosluisvoël	Resident
Egret	Yellow-billed	Geelbekeend	Resident
Eremomela	Karoo	Karoolangsterjie	Endemic
Eremomela	Yellow-bellied	Geelpensbossanger	Resident
Falcon	Lanner	Edelvalk	Resident
Falcon	Peregrine	Swervvalk	Resident
Fiscal	Southern	Fisskaallaksman	Resident
Flycatcher	African Dusky	Donkervlieëvanger	Resident
Flycatcher	African Paradise	Paradysvlieëvanger	Summer visitor
Flycatcher	Fairy	Feevlieëvanger	Endemic
Flycatcher	Fiscal	Fiskaalvlieëvanger	Endemic
Flycatcher	Spotted	Gevlektevlieëvanger	Summer visitor
Francolin	Grey-winged	Bergpatrys	Endemic
Goose	Egyptian	Kolgans	Resident
Goose	Spur-winged	Wildemakou	Resident
Goshawk	African	Afrikaans Sperwer	Resident
Goshawk	Gabar	Kleinsingvalk	Vagrant
Goshawk	Pale-chanting	Bleeksingvalk	Near Edemic
Grassbird	Cape	Kaapse Grasvoël	Endemic
Grebe	Black-necked	Swartnekduikertjie	Resident
Grebe	Great Crested	Kuifkopdobbertjie	Resident
Grebe	Little	Klein Duikertjie	Resident
Greenbul	Sombre	Gewone Willie	Resident

Family	Name	Naam	Distribution
Greenshank	Common	Groenpootruiter	Summer visitor
Guineafowl	Helmeted	Gewone Tarentaal	Resident
Hamerkop	Hamerkop	Hamerkop	Resident
Harrier	African Marsh	Afrikaanse Paddavreter	Resident
Hawk	African Harrier-	Kaalwangvalk	Resident
Heron	Black-crowned Night	Gewone Nagreier	Resident
Heron	Black-headed	Swartkopreier	Resident
Heron	Grey	Bloureier	Resident
Heron	Purple	Rooireier	Resident
Honeyguide	Greater	Grootheuningwyser	Resident
Honeyguide	Lesser	Kleinheuningwyser	Resident
Hoopoe	African	Hoephoep	Resident
Ibis	African Sacred	Skoorsteenvēer	Resident
Ibis	Glossy	Glansibis	Resident
Ibis	Hadeda	Hadeda	Resident
Jacana	African	Grootlangtoon	Vagrant
Kestrel	Greater	Grootrooivalk	Resident
Kestrel	Lesser	Kleinrooivalk	Summer visitor
Kestrel	Rock	Kransvalk	Resident
Kingfisher	Brown-hooded	Bruinkopvisvanger	Resident
Kingfisher	Giant	Reusevisvanger	Resident
Kingfisher	Half-collared	Blouvisvanger	Resident
Kingfisher	Malachite	Kuifkopvisvanger	Resident
Kingfisher	Pied	Bontvisvanger	Resident
Kite	Black-winged	Blouvalk	Resident
Kite	Yellow-billed	Geelbekvalk	Summer visitor
Korhaan	Karoo	Vaalkorhaan	Endemic
Korhaan	Southern Black	Swartvlerkkorhaan	Endemic
Lapwing	Blacksmith	Bontkiewiet	Resident

Family	Name	Naam	Distribution
Lapwing	Crowned	Kroonkiewiet	Resident
Lark	Cape Clapper	Kaapse Klappertjie	Endemic
Lark	Karoo	Karoo Lewerik	Endemic
Lark	Karoo Long-billed	Karoolangbeklewerik	Endemic
Lark	Large-billed	Dikbeklewerik	Endemic
Lark	Red-capped	Rooikoplewerik	Resident
Lark	Spike-heeled	Vlaktelewerik	Near-endemic
Mallard	Mallard	Mallard	Vagrant
Martin	Rock	Kransswael	Resident
Martin	Sand	Oewerswael	Resident
Martin	Western House	Huisswael	Summer visitor
Moorhen	Common	Groot Waterhoender	Resident
Mousebird	Red-faced	Rooiwangmuisvoël	Resident
Mousebird	Speckled	Gevlektemuisvoël	Resident
Mousebird	White-backed	Witkruisvoël	Endemic
Neddicky	Neddicky	Neddikkie	Resident
Nightjar	Fiery-necked	Afrikaanse Naguil	Patrial migrant
Nightjar	Freckled	Donkernaguil	Resident
Nightjar	Rufous-cheeked	Rooiwangnaguil	Resident
Oriole	Eurasian Golden	Europese Wielewaai	Summer visitor
Osprey	Osprey	Visvalk	Summer visitor
Ostrich	Common	Volstruis	Resident
Owl	Cape Eagle-	Kaapse Ooruil	Resident
Owl	Spotted Eagle-	Gevlekte Ooruil	Resident
Owl	Western Barn	Nonnetjiesuil	Resident
Peafowl	Indian	Indiese Pou	Resident
Penduline-tit	Cape	Kaapse Kapokvoël	Near-endemic
Pigeon	African Olive	Geelbekbosduif	Resident
Pigeon	Speckled	Kransduif	Resident

Family	Name	Naam	Distribution
Pipit	African	Gewone Koester	Resident
Pipit	African Rock	Klipkoester	Endemic
Pipit	Nicholson	Nicholsonkoester	Near-endemic
Pipit	Plain-backed	Donkerkoester	Resident
Plover	Kittlitz's	Geelborsstrandkiewiet	Resident
Plover	Three-banded	Drieband Kiewiet	Resident
Pochard	Southern	Bruineend	Resident
Prinia	Karoo	Karoolangstertjie	Endemic
Quail	Common	Afrikaanse Kwartel	Resident
Quelea	Red-billed	Rooibek Kwelea	Resident
Rail	African	Afrikaanse Riethaan	Resident
Raven	White-necked	Withalskraai	Resident
Robin	Karoo Scrub	Slangverklikker	Endemic
Robin-chat	Cape	Janfrederik/Jan Tatterat	Resident
Rockjumper	Cape	Rotsvoël	Endemic
Roller	European	Europese Troupand	Summer visitor
Ruff	Ruff	Kemphaan	Summer visitor
Sandgrouse	Namaqua	Kelkiewyn	Near-endemic
Sandpiper	Common	Gewone Ruiter	Summer visitor
Secretarybird	Secretarybird	Sekretarisvoël	Resident
Seedeater	Streaky-headed	Streepkopsysie	Resident
Shelduck	South African	Kopereend	Endemic
Shoveler	Cape	Kaapse slopeend	Near-endemic
Siskin	Cape	Kaapse Pietjie	Endemic
Snipe	African	Afrikaanse Snip	Resident
Sparrow	Cape	Gewone Mossie	Near-endemic
Sparrow	House	Huisbossie	Resident
Sparrow	Southern Grey-headed	Gryskopbossie	Resident
Sparrowhawk	Black	Swart Sperwer	Resident

Family	Name	Naam	Distribution
Sparrowlark	Black-eared	Swartoorlewerik	Endemic
Sparrowlark	Grey-backed	Grysruglewerik	Near-endemic
Spoonbill	African	Afrikaanse Lepelaar	Resident
Spurfowl	Cape	Kaapse Fisant	Endemic
Starling	Cape Glossy	Glansspreeu	Resident
Starling	Common	Europese Spreeu	Resident
Starling	Pale-winged	Bleekvlerkspreeu	Near-endemic
Starling	Pied	Witgatspreeu	Endemic
Starling	Red-winged	Rooivlerkspreeu	Resident
Starling	Wattled	Lelspreeu	Resident
Stilt	Black-winged	Rooipootelsie	Resident
Stint	Little	Klein Strandloper	Summer visitor
Stonechat	African	Gewone Bontrokkie	Resident
Stork	Black	Grootswartreier	Resident
Stork	White	Wit Reier	Summer visitor
Stork	Yellow-billed	Geelbekreier	Summer visitor
Sugarbird	Cape	Kaapse Suikervoël	Endemic
Sunbird	Amethyst	Swart Suikerbekkie	Resident
Sunbird	Dusky	Namakwa Suikerbekkie	Near-endemic
Sunbird	Greater Double-collared	Groot-rooibandsuikerbekkie	Endemic
Sunbird	Malachite	Jangroentjie	Resident
Sunbird	Orange-breasted	Oranjeborssuikerbekkie	Endemic
Sunbird	Southern Double-collared	Klein-rooibandsuikerbekkie	Endemic
Swallow	Barn	Europese Swael	Summer visitor
Swallow	Greater Striped	Groot Streepswael	Summer visitor
Swallow	Pearl-breasted	Pêrelborsswael	Resident
Swallow	Black Saw-winged	Swartsaagvlerkswael	Summer visitor
Swallow	White-throated	Witkeelswael	Summer visitor

Family	Name	Naam	Distribution
Swift	African Black	Swart Windswael	Resident
Swift	African Palm	Palm windswael	Partial migrant
Swift	Alpine	Witpenswindswael	Resident
Swift	Horus	Horus Windswael	Summer visitor
Swift	Little	Kleinwindswael	Partial migrant
Swift	White-rumped	Witkruiswingswael	Summer visitor
Tchagra	Southern	Rooivlerktjagra	Endemic
Teal	Cape	Teeleend	Resident
Teal	Red-billed	Rooibekeend	Resident
Tern	Whiskered	Witbaardmeerswael	Resident
Thick-knee	Spotted	Gewone Dikkop	Resident
Thrush	Cape Rock	Kaapsekliplyster	Endemic
Thrush	Karoo	Geelbeklyster	Endemic
Thrush	Olive	Olyflyster	Resident
Thrush	Sentinel Rock	Langtoonlyster	Endemic
Tit	Grey	Piet-tjou-tjou-grysmees	Endemic
Wagtail	Cape	Gewone Kwikkie	Resident
Warbler	African Reed ???	Kaapse Rietsanger	Summer visitor
Warbler	Lesser Swamp	Klein Rietsanger	Resident
Warbler	Little Rush	Kaapse Vleisanger	Resident
Warbler (Tit-babbler)	Chestnut-vented	Bosveldtjeriktik	Near-endemic
Warbler	Cinnamon-breasted	Kaneelborssanger	Endemic
Warbler (Tit-babbler)	Layard's	Grys Tjeriktik	Endemic
Warbler	Namaqua	Namakwa Langstertjie	Endemic
Warbler	Rufous-eared	Rooioorlangstertjie	Endemic
Warbler	Victorin's	Rooiborsruigtesanger	Endemic
Warbler	Willow	Hofsanger	Summer visitor
Waxbill	Common	Rooibeksysie	Resident

Family	Name	Naam	Distribution
Waxbill	Swee	Suidelike Sweewewer	Endemic
Wheatear	Capped	Hoëveldskaapwager	Resident
Weaver	Cape	Kaapse Wewer	Resident
Weaver	Southern Masked	Swartkeelgeelvink	Resident
Wheatear	Mountain Chat	Bergwagter	Near-endemic
White-eye	Cape	Kaapse Glasogie	Endemic
Whydah	Pin-tailed	Koningrooibekkie	Resident
Woodpecker	Cardinal	Kardinaalspeg	Resident
Woodpecker	Ground	Grondspeg	Endemic
Woodpecker	Olive	Olyflyster	Resident

The average number of bird species recorded per pentad in the region to date is 88, of which on average 32 (41%) are either endemic or near-endemic bird species. Not many other regions with the Southern African birding area can boast such high percentages of reporting rates on endemic or near-endemic bird species!

Names, translations and spelling according to Birdlife South Africa's Birding List 2024